Durante e di 54 Kinderboekenweek na Hulanda

E autora Lilian Braamskamp-Erasmus a laga masha bon impresion atras

DIADOMINGO pasa, dia 12 di october, Hulanda a clausura su di 54 Kinderboekenweek cu e famoso Kinderboekenmarkt na Den Haag; un mercado di buki impresionante, unda e.o., tur cas editorial di Hulanda ta presenta nan coleccion di buki di mucha mas nobo.

Tur autor y ilustradornan conoci tabata presente pa firma buki y combersa cu nan lectornan hoben.

Mei-mei di e standnan di casnan editorial y diferente workshop, e Voorleestent, e Kinderpodium, e skina di Poppenkast, e Voorleestassen, Poëzieleestafel... tabatin un stand cu a hala hopi atencion e aña aki; bishitantenan pa prome biaha por a sera conoci cu un autor di Aruba.

Tabatin literatura na Papiamento y na Hulandes, scolnan cu a ricibi bishita di e autora aki por a pasa cumind'e, interesadonan grandi y chikito por a ricibi contesta riba varios pregunta y te hasta cumpra buki na Papiamento! Aruba tabata presente y a agrega un dimension nobo n'e Kinderboekenweek di Hulanda, cu a cuminsa cu e tremendo apertura oficial: E Kinderboekenbal.

Ora e autora Liliana Braamskamp-Erasmus a yega Hulanda, ya tabatin un sorpresa special ta warda riba dje. El a ricibi un invitacion cu un requisito particular; un batch electronico, cu tabata carga su poesianan y cu e mester a bisti riba su curazon durante e anochi di e evento grandi aki; e Kinderboekenbal 2008. Cu un cayena grandi den su cabey y su pantyhose ful na poesia scirbi den tur idioma di mundo, Liliana Braamskamp-Erasmus a duna acto di presencia n'e comienso di un temporada yena cu actividadnan festivo.

E ganadora hoben di e Nationale Voorleesdagen na Hulanda a declama algun poesia n'e publico, cu tabata consisti di grandi y chikito. E entregamento di e premio literario mas importante pa literatura di mucha, esta e 'Gouden Griffel' a wordo otorga na un manera unico; cu hopi suspenso e publico por a wak un pelicula cortico, unda e Mariniersnan den nan mision pa mantene e resultado final secreto, ta revela e ganador: Jan Paul Schutten cu 'Kinderen van Amsterdam'.

E encuentro cu e diferente autornan di Hulanda y Corsow, manera e.o. Sjoerd Kuyper, Laura Quast, Olga Orman, Roy Colastica, Betty Sluyzer, Lydia Rood y hopi mas cu a yega di participa den e Festival di Buki di Mucha na Aruba, esey tabata e gran satisfaccion di e anochi, segun Liliana Braamskamp-Erasmus.

'E alegria di por a topa yen di cara conoci hunto na Hulanda, compartiendo y celebrando e mesun evento, esey tabata un sentimento asina special,' e ta conta.

Liliana Braamskamp-Erasmus ta conta cu e scol y instancianan cu el a bishita tabata bon prepara y pa su sorpresa e muchanan ya tabatin su bukinan den klas y por a cont'e di a te z. Pa su suerte e tabatin tur su bukinan na Papiamento, cu algun el a traduci special pa su presentacionnan, sin sa si nan lo bay tin e mesun efecto na Hulanda cu nan tin na Aruba.

'E muchanan tabata asina hambra pa siña y conoce cultura nobo, cu algun docente a dicidi pa inclui e tema di Aruba den nan programa.'

Un otro experiencia unico tabata Liliana su bishita na Den Haag, unda el a duna varios grupo di mucha workshop di rima y rap. E tabata sorprendi di wak tanto diferente cultura den un klas, y no tabata trata di scolnan multi-cultural, sino un representacion actual di tur e scolnan na e cuidadnan mas grandi di Hulanda, incluyendo Rotterdam y Amsterdam.

'E gruponan aki tabata mas acesibel ainda, ya cu tabatin varios mucha cu tabata papia of compronde Papiamento of cu ta lanta cu dos idioma na cas,' Liliana ta splica. E presentacionnan aki a bay asina bon, cu el a ricibi peticion pa otro











